



Nicas

EN EL EXTERIOR NEWS

EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

¡GRATIS!



himno de nicaragua

Salve a ti, Nicaragua! En tu suelo
ya no ruge la voz del cañón,
ni se tiñe con sangre de hermanos
tu glorioso pendón bicolor.

Brille hermosa la paz en tu cielo,
nada empañe tu gloria inmortal,
¡que el trabajo es tu digno laurel
y el honor es tu enseña triunfal!



"A través de las páginas fatales de la historia,
nuestra tierra está hecha de vigor y de gloria,
nuestra tierra está hecha para la libertad,
pueblo vibrante, fuerte, apasionado, altivo;
pueblo que tiene la conciencia de ser vivo"

Orbán Varón



Foto Cortesía de: El Nuevo Diario





REMESAS LAFISE

¡UNIMOS A LA FAMILIA EN CADA MOMENTO!

Envíe sus remesas
a Nicaragua por medio de:



Sus beneficiarios podrán retirarlas en
nuestras sucursales, negocios afiliados a
ServiRED LAFISE y/o directo a su cuenta

  www.lafise.com • info@bancolafise.com.ni

USA: 1-855-552-3473
NIC: + (505) 2255-8888 ext.1



UTILIZA TUS REMESAS PARA:



Comprar o
remodelar
la casa que
tanto quieres



Para tus
proyectos
personales



Crear tu cuenta
de retiro
cómodo y
seguro en tu país



Pagar
el estudio
de tus hijos
o familiares

Microblading by Leah

Professional specializing in microblading eyebrows
is seeking models and new clients

Special rate for the first 20 people that make
an appointment (15% OFF)

*"Microblading is a semi-permanent tattooing technique
that creates hairlike strokes to fill in sparse or thinning brows"*



Please call Leah
for a Free Consultation
(323) 790-4943

By Appointment Only

11961 Santa Monica Blvd., Los Angeles, CA 90025

 ValdiviaBeauty007@yahoo.com  [Valdivia_Microblading](https://www.instagram.com/Valdivia_Microblading)



EL CONCEJAL GIL
5º FESTIVAL
y **JAZZ**

CEDILLO PRESENTA
ANNUAL DE MUSICA
LATINO

El apoyo para este programa se brindó a través del Departamento de Asuntos Culturales de la Ciudad de Los Angeles.
Sycamore Grove Park, 4702 N. Figueroa Street, 90042

29 Sábado
Septiembre
11:00 AM - 8:00 PM

11:00 AM Bravo High School Latin Jazz Band
11:55 AM Bull Dogs
1:00 PM Cold Duck
2:15 PM Robert Incelli Salsa Orchestra
3:30 PM Quetzal
4:45 PM Mongorama
6:00 PM Boogaloo Assassins
7:25 PM Spanish Harlem Orchestra

30 Domingo
Septiembre
11:00 AM - 8:00 PM

GRUPOS LIDERADOS POR MUJERES
12:30 PM HOLA Youth Ensemble
1:25 PM Claudia Gonzalez as CAVA
2:40 PM Katia Moraes and Brazilian Hearts
3:55 PM Susie Hansen Latin Band
5:05 PM Dayren Santamaria/Made in Cuba
6:20 PM La Sonora Dinamita w/ Vilma Diaz
7:40 PM Selenamos

Para información de estacionamiento llame al (323) 550-1538 o visite la página web: www.GilCedillo.com.



TEQUILA REVOLUCIÓN



THE SPIRIT OF TRUTH

The Spirit of Truth can only come from within. Tequila Revolución is made from the finest Agaves produced using the true art of tequila-making, taking on the journey of the true self. No lies. No gimmicks. Tequila Revolución is the true taste of tequila.



TEQUILA REVOLUCIÓN MADE FROM 100% BLUE AGAVE

Created in a traditional distillery in Arenal, Jalisco utilizing only fully mature Blue Weber Agaves from the lowlands.

The aroma is full of delicate floral tones with sweet citrus and a hint of caramel.

The strict pureness of its elaboration process is easily perceived in our tequila: every note can be tasted effortlessly.

A spirit 100% free of fertilizers, pesticides, and any other artificial element.

PREMIER ACCOLADES:

- Double Gold Medal and Best in Show Medal, Wine & Spirits Wholesalers of America Competition (USA)
- Double Gold Medal, Wine & Spirits, Wholesalers of America Competition (USA)
- Double Gold Medal, San Francisco Wine & Spirits Competition (USA)



24K GOLD EDITION LIGHT & ELEGANT

*Gold up
your
moment*

**¡AHORA DISPONIBLE
EN CALIFORNIA!**

*Ligeramente dulce
muy refrescante
con copos de oro
de 24K reales.*



www.blunenun.wine

San Gabriel Valley Hispanic Chamber of Commerce



Carlos J. Pérez
Presidente/Fundador

La Cámara de Comercio Hispana del Valle de San Gabriel, se pone a la orden de todos los empresarios, negocios y comerciantes que deseen aprender y conocer nuevas formas de hacer negocio en la era actual. Llámanos y afiliate con nosotros!

**Charlas, Seminarios, Business Mixer,
Networking, Oportunidad de hacer negocio.**

Tel: (626) 383-6076

1171 W. San Bernardino Rd., Ste E
Covina, CA 91722

Carlos@SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org
www.SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org



CENTRO HISPANO

1053 S Alvarado Street.
Los Angeles, CA 90006 Mapa



Centrohispanola@aol.com

213-384-8430

HERMANOS HISPANOS

Te ayudamos en tus problemas
MIGRATORIOS

Peticiones familiares

Peticiones de esposos e hijos
Peticiones de Hermano a Hermano
Peticiones de Hijos a Padres
Peticiones para hijastros.
Peticiones para Fiancés.

Ciudadanías

- Renovaciones de Green Cards.
- Renovaciones de permisos de trabajo.

ACCOUNTING SERVICES

- Bookkeeping
- Corporations, LLC and Partnerships
- Income Taxes
- Electronic Filing
- Payrolls.

OTROS SERVICES

- Adopciones
- Bancarrotas
- Casamientos
- Divorcios

IMMIGRATION CONSULTANT

BOND No 72BSBFP20492

**TU AYUDA REAL
DE HERMANO A HERMANO**

¿Qué es...?

???



Carta de la Organización de los Estados Americanos

Carta de la Organización de los Estados Americanos (o simplemente **Carta de la OEA**) es un tratado interamericano que crea la Organización de los Estados Americanos. Fue firmada en la IX Conferencia Internacional Americana del 30 de abril de 1948, celebrada en Bogotá. Entrando en vigencia el 13 de diciembre de 1951.

Ha sido reformada por:

Protocolo de Buenos Aires (27 de febrero de 1967)
Protocolo de Cartagena de Indias (5 de diciembre de 1985)
Protocolo de Washington (14 de diciembre de 1992)
Protocolo de Managua (10 de junio de 1993)

Países americanos que han firmado la Carta de la OEA (ordenados según año de ingreso)

Argentina (1948)
Bolivia (1948)

Brasil (1948)
Chile (1948)
Colombia (1948)
Costa Rica (1948)
Cuba (1948) - Por resolución de la Octava Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores (1962) el actual gobierno de Cuba está excluido de participar en la OEA. Pero el 6 de junio, se derogó el artículo primero de esa resolución que apuntaba a la exclusión del gobierno de Cuba.

Ecuador (1948)
El Salvador (1948)
Estados Unidos de América (1948)
Guatemala (1948)
Haití (1948)
Honduras (1948)
México (1948)
Nicaragua (1948)
Panamá (1948)
Paraguay (1948)
Perú (1948)
República Dominicana (1948)
Uruguay (1948)
Venezuela (1948)
Antigua y Barbuda (1967)
Barbados (1967)
Trinidad y Tobago (1967)
Jamaica (1969)
Granada (1975)
Surinam (1977)
Dominica (1979)
Santa Lucía (1979)
San Vicente y las Granadinas (1981)
Bahamas (1982)
Saint Kitts y Nevis (1984)
Canadá (1990)
Belice (1991)



Guyana (1991)

Cortesía: Wikipedia y la Organización de los Estados Americanos (OEA)

CARTA DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

EN NOMBRE DE SUS PUEBLOS LOS ESTADOS REPRESENTADOS EN LA IX CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA,

Convencidos de que la misión histórica de América es ofrecer al hombre una tierra de libertad y un ámbito favorable para el desarrollo de su personalidad y la realización de sus justas aspiraciones;

Conscientes de que esa misión ha inspirado ya numerosos convenios y acuerdos cuya virtud esencial radica en el anhelo de convivir en paz y de propiciar, mediante su mutua comprensión y su respeto por la soberanía de cada uno, el mejoramiento de todos en la independencia, en la igualdad y en el derecho;

Ciertos de que la democracia representativa es condición indispensable para la

estabilidad, la paz y el desarrollo de la región; Seguros de que el sentido genuino de la solidaridad americana y de la buena vecindad no puede ser otro que el de consolidar en este Continente, dentro del marco de las instituciones democráticas, un régimen de libertad individual y de justicia social, fundado en el respeto de los derechos esenciales del hombre;

Persuadidos de que el bienestar de todos ellos, así como su contribución al progreso y la civilización del mundo, habrá de requerir, cada día más, una intensa cooperación continental;

Determinados a perseverar en la noble empresa que la Humanidad ha confiado a las Naciones Unidas, cuyos principios y propósitos reafirman solemnemente;

Convencidos de que la organización jurídica es una condición necesaria para la seguridad y la paz, fundadas en el orden moral y en la justicia, y de acuerdo con la Resolución IX de la Conferencia sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, reunida en la Ciudad de México,

HAN CONVENIDO en suscribir la siguiente

CARTA DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

Ver Documento Completo:
www.Nicas.News/CartaOEA

Cortesía: Organización de los Estados Americanos (OEA) ■

Qué es la Carta Democrática de la OEA

Inter-American Democratic Charter

The Inter-American Democratic Charter was adopted on **11 September 2001** by a special session of the General Assembly of the Organization of American States, held in Lima, Peru. It is an inter-American instrument with the central aim of strengthening and upholding democratic institutions in the nations of the Americas.

¿Qué es la Carta Democrática?

La Carta Democrática Interamericana, aprobada el **11 de septiembre de 2001**, en sesión especial de la Asamblea de la Organización de los Estados Americanos (OEA) en Lima, Perú, es un instrumento que proclama como objetivo principal el fortalecimiento y preservación de la institucionalidad democrática, al establecer que la ruptura del orden democrático o su alteración, que afecte gravemente el orden democrático en un Estado miembro, constituye "un obstáculo insuperable" para la participación de su gobierno en las diversas instancias de la OEA.

La Carta Democrática consta de 28 artículos y está dividida en 6 capítulos.

I La democracia y el sistema interamericano
II La democracia y los derechos humanos
III Democracia, desarrollo integral y combate a la pobreza
IV Fortalecimiento y preservación de la institucionalidad democrática
V La democracia y las misiones de observación electoral
VI Promoción de la cultura democrática

Con la activación de la Carta Democrática Interamericana se puede acordar la suspensión temporal del Estado Miembro, del ejercicio de su derecho de participación en la OEA. Para que ello se materialice se requiere del voto de los dos tercios de los Estados que conforman la Organización (34 países).

La iniciativa de redactar un documento que implicara el compromiso de los gobernantes con la democracia se produjo en el contexto del gobierno de Alberto Fujimori en Perú, según le señaló a BBC Mundo el analista político Michael Shifter, de la organización Diálogo Interamericano con sede en Washington (EE.UU.).

Fujimori fue condenado a prisión por haber

violado derechos humanos durante sus mandatos (1990-2000).

"El propósito de la Carta es que otros poderes en el gobierno actúen si el Ejecutivo viola el proceso democrático", indicó Shifter.

El documento establece cuáles son los elementos esenciales de la democracia representativa, como el respeto a los derechos humanos, la separación e independencia de los poderes públicos y la libertad de expresión.

Desde que se firmó en 2001, la Carta Democrática en el Consejo Permanente de la OEA había sido invocada en diez ocasiones.

Pero la iniciativa siempre había venido de los propios países miembros afectados y nunca de parte del secretario general del organismo.

¿En qué países se ha aplicado la Carta?

La primera vez que se aplicó la Carta fue en 2002, durante la salida momentánea del



gobierno del presidente venezolano Hugo Chávez.

En aquel entonces, la Asamblea General de la OEA publicó una resolución que condenaba la salida del mandatario y pedía una solución democrática del conflicto.

En 2009 también se utilizó para condenar el golpe de Estado que depuso a Manuel Zelaya en Honduras, y la convocatoria acabó en la suspensión del país del organismo.

Otros países en los que se ha invocado el documento han sido:

Ecuador (2005, 2010)
Bolivia (2003, 2005, 2008)
Nicaragua (2004 y 2005) y
Perú (2004).

La suspensión de Nicaragua de la OEA solo podría darse en caso de que dos tercios de la Asamblea General vote a favor de hacerlo.

Cortesía: BBC Mundo (en parte) ■



HUICHO'S

BAKERY, INC.

Restaurante - Panadería - Tortillería

- Baho Nicaragüense
- Fritanga
- Nacatamales
- Mondongo
- Carne Asada
- Filetes
- Vigorón con Ensalada
- Tajadas con Queso

"NUEVO"
FRITANGA GRAN HOTEL

Todos Los Días
5:00 p.m. a 9:00 p.m.



1250 S. Vermont Ave.
Los Angeles, CA 90006

(213) 385-3957



ORIGINAL LA ADELITA

RESTAURANTE, PANADERÍA, TORTILLERÍA

COMIDA CENTROAMERICANA Y MEXICANA

- BAHU NICARAGÜENSE
- NACATAMALES
- CARNE ASADA
- VIGORÓN con ENSALADA
- FRITANGA
- MONDONGO
- FILETES
- TAJADAS CON QUESO



*Siempre Imitado
Nunca Copiado*



Established 1980



Tel. (213) 487-0176

1287 S. Union Ave.
LOS ANGELES, C.A. 90015





Nicas

EN EL EXTERIOR NEWS

EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

CALIFORNIA

382 N. Lemon Ave., #236
Walnut, CA 91789 EE.UU.
Tel. +1 (800) 378-5717 ext. 711
FAX: +1 (626) 737-3521

info@NicasEnElExteriorNews.com

FLORIDA

16274 SW 76th St
Miami, FL 33193 EE.UU.
Tel. +1 (305) 967-3948

Miami@NicasEnElExteriorNews.com

COLABORADORES A NIVEL MUNDIAL

Director / Presidente

Tito Lagos-Bassett
Director@NicasEnElExteriorNews.com

Editor General / Vicepresidente

Allan Ortega
EditorGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente General

Fernando Parodi
GerenteGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas

Luis E. Lagos
Ventas@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas (Sur de California)

Maria Alejandra Torres
MATorres@NicasEnElExteriorNews.com

Ejecutiva de Ventas (Managua, Nicaragua)

Ilse Solórzano
Ilsesolorzano@NicasEnElExteriorNews.com

Administradora

Maria Alejandra Lagos
Administradora@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas (Costa Oeste – EUA)

Manuel Ortega
MOrtega@NicasEnElExteriorNews.com

Consejera Económica

Doris Haltermeyer
ConsejeraEconomica@NicasEnElExteriorNews.com

Corresponsal en Los Angeles, CA

Eber Huez
EberHuez@NicasEnElExteriorNews.com

Editor de Espectáculos

Gabriel Traversari
Espectaculos@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Cultural

Ariel Montoya
Cultural@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Turístico

Lucy Valenti
Turismo@NicasEnElExteriorNews.com

Diseño y Diagramación

Richard Wilson (Managua, Nicaragua)
Diagramacion@NicasEnElExteriorNews.com

Caricaturista

Javier Yasir Fajardo Flores
Caricaturista@NicasEnElExteriorNews.com

Nicaragua

Maria José Zamora
MJZamora@NicasEnElExteriorNews.com

Costa Rica

Mauricio Ortega
MauricioOrtega@NicasEnElExteriorNews.com

Honduras

Chale Porta
ChalePorta@NicasEnElExteriorNews.com

Miami, Florida

Milton Cabrera
MiltonCabrera@NicasEnElExteriorNews.com

Los Angeles, California

Luis Hernandez
LuisHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

Panamá

Jacobo Humberto Ortega
JacoboOrtega@NicasEnElExteriorNews.com

Guatemala

Manolo Lagos-Bassett
ManoloLagos@NicasEnElExteriorNews.com

Tucson, Arizona

Marco Bravo
MarcoBravo@NicasEnElExteriorNews.com

New York, New York

Brunnie Weber
BrunnieWeber@NicasEnElExteriorNews.com

Boston, Massachusetts

Alfonso Hernández
AlfonsoHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

Montreal, Canada

Marcio Gutiérrez
MarcioGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Roma, Italia

Henry Flores
HenryFlores@NicasEnElExteriorNews.com

Caracas, Venezuela

Alcides Gutiérrez
AlcidesGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Santa Fe de Bogotá, Colombia

Ileana Tijerino
IleanaTijerino@NicasEnElExteriorNews.com

Sao Paulo, Brasil

Danilo Gutiérrez
DaniloGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Religión y Fe

P. Silvio Fonseca y Cesar Marcus
ReligionFe@NicasEnElExteriorNews.com

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS es un periódico/revista publicado mensualmente. Derechos Reservados. Toda reproducción es ilícita sin permiso escrito del editor. Prohibida la reproducción total o parcial de los artes hechos en **NICAS EN EL EXTERIOR NEWS**.

EN INTERNET.

El periódico estará expuesto en el INTERNET y será enviada cada edición a nuestra base de datos de más de 90,000 e-mails de Nicas alrededor del mundo. La página asimismo, incluirá los anuncios de nuestros patrocinadores. Ver: www.NicasEnElExteriorNews.com

POLIZA DE ERRORES.

Nicas En El Exterior News no dará crédito por errores que no afecten materialmente el valor del anuncio. Nicas En El Exterior News será responsable sólo por la primera publicación de su anuncio. Los errores deben ser reportados inmediatamente a la fecha de publicación al (800) 378-5717 ext. 719.

El periódico **Nicas En El Exterior News** no se hace responsable de los artículos o servicios que lo anunciantes ofrecen, asimismo nos reservamos el derecho de rechazar cualquier publicidad o escrito enviado a esta redacción. Los reportajes son completamente responsabilidad de quien los escribe. No se devuelven originales ni fotografías a colaboradores aunque estos no se publiquen.



LA VOLUNTAD Y EMPEÑO DEL PUEBLO NICARAGÜENSE

Tito Lagos-Bassett

Director@NicasEnElExteriorNews.com

Han pasado más de 4 meses desde que dio inicio un nuevo ciclo en la historia de Nicaragua. Ha habido más de 450 asesinados, más de 2,300 heridos y centenares de presos y desaparecidos.

La historia se va escribiendo a diario, pues a diario suceden nuevas noticias muchas de las cuales totalmente inesperadas, como las cifras antes mencionadas.

Pero las especulaciones persisten y cada día, más bien aumentan en el sentido de qué es lo que está esperando la pareja de El Carmen para solucionar la situación del país. Porque, si hay algo cierto es que en las manos de los Ortega-Murillo es que está resolver o no la crisis de Nicaragua.

Cuando los regímenes se han apoderado de todos los poderes del estado, eso es lo que ocasionan, que resolver o no las cosas dependan de sus decisiones.

Así es que todo lo malo y nefasto es culpa de los que viven en El Carmen:

Las masacres... culpa de la pareja presidencial.

Los heridos...

Los prisioneros y desaparecidos...

El aumento del desempleo...

El ahuyento de los inversionistas...

Los despidos...

La fuga de capital...

El éxodo de compatriotas...

La recesión económica...

La polarización de la población y las enemistades de las familias...

La pobreza...

La falta de confianza...

La quiebra de negocios...

El aislamiento de Nicaragua ante la comunidad internacional...

La falta de credibilidad en las instituciones del estado y muy especialmente de la policía y el ejército...

La violación de los derechos humanos, todo, todo es culpa de la pareja presidencial, pues ellos son quienes controlan todos los poderes e instituciones del estado.

¿Entonces qué se puede hacer? ¿Cuál sería la solución por el bien del país?

Esto es asunto de voluntad y amor a la patria. Hay que dejar atrás el orgullo y egocentrismo y pensar más en el legado y huella que estamos dejando a las nuevas generaciones.

No podemos seguir pensando como hace cien años, aquí se necesita pensar con sentido de nación.

¿Qué es lo que más le conviene a la mayoría de los nicaragüenses?, dije la mayoría, no al círculo y seguidores de cada quien.

Si quienes gobernarán las naciones tuvieran el compromiso de cuando dejen el poder, entreguen a su sucesor un mejor país, eso haría de nuestros pueblos algo verdaderamente grande.

Esto no es nada personal, debemos pensar por el bien de la mayoría, y si no estamos dispuesto a eso, CAMBIEMOS DE OFICIO.

Dios bendiga a Nicaragua, a los Nicas En El Exterior y a todos los pueblos del mundo.

-Tito

"Algunas veces no es fácil hacer lo correcto, por eso es importante fortalecer la conciencia."

Publicidad@NicasNews.com

Directorio de Anunciantes - Septiembre 2018

Tel: (626) 806-2938

AGENCIAS DE VIAJE

Mtom Tours.....9

ALIMENTOS / BEBIDAS

El Camacho's.....9

El Gallito Market.....9

Huicho's Bakery.....5

La Baking.....11

La Casona Coffee Shop.....15

Original La Adelita Restaurante.....5

Sabor Nicaragüense Restaurant.....15

AUTOS

Inland Body & Paint Center.....17

Royal Auto Glass.....15

BANCA Y FINANZAS

Banco y Remesas Lafise.....2

BIENES RAICES EE.UU.

GUADALUPE BARKER

Realtor at Century 21.....15,17

OSCAR BARKER Bluefields

Realty.....15,17

BIENES RAICES NICARAGUA

Gran Pacifica

Nicaragua.....17

CLINICAS

California Liver Research Institute

Dr. Edward A. Mena M.D.....7

La Raza Medical Clinic

Dr. Raúl Bendaña.....7

Pasadena Liver Center

Dr. Edward A. Mena M.D.....7

Baldwin Park Medical Group

Dr. Marvin Urbina & Dr. Herman

Carrillo.....7

CLINICA DENTAL

Pacific Smile Dental Clinic.....19

ENTRETENIMIENTO

(www.NicasNews.com/events)

Mariachi Latino de José Cervantes.....15

Gran Cena – Baile

Comité Apoyo Los Angeles del Instituto

Tecnológico Juan Pablo II.....13

ENVÍOS Y CARGA

CentroAmérica Express.....9

Nicaragua Express.....19

INCOME TAX

Centro Hispano.....3

Latino Multi Services.....15

Professional Services.....15

Romero Professional Services.....15

INTERNET

EnviosDeEmail.com.....2,17

DominiosPropios.com A Division of

Web Enterprises, Inc.

Registro de Dominios, Hosting,

Email.....17

www.NicasNews.com.....17

LITERATURA

www.RubenDario.org.....17

MISCELÁNEA

Blue Nun Wine.....3

Funeraria Groman.....14

Rum Botran.....19

Tequila Revolución.....3

ORGANIZACIONES

Amigos De Nicaragua Azul y Blanco.....10

Abandoned Children In Nicaragua

Foundation.....17

San Gabriel Valley Hispanic Chamber of

Commerce.....3,17

Cámara De Comercio Nicaragüense-

Americana de California.....17

SERVICIOS DE SEGURIDAD

Páez Patrol Security.....13

SERVICIOS LEGALES

Alejandro D. Arca

(Attorney/Abogado).....15

www.Inmigracion.org.....17

SERVICIOS PROFESIONALES

Microblading by Leah.....2

Skin Care by Amelia.....17

Alfredo Photo Studio

José Luis Espinoza.....15

Lewis Photographer / Creative.....17

MGPrinting.....17

Team Galtán – Nicaragua.....13,17

TURISMO

Gran Pacifica Nicaragua.....17

www.IslaDeOmetepe.com.....17

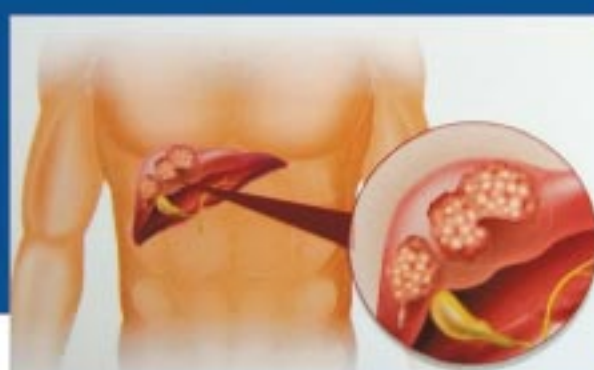


California Liver Research Institute is a non-profit research organization that is focused on the advancement of treatment and curing of all forms of liver disease.

FATTY LIVER

Fatty liver is the most common liver disease. An Estimated 30 Million Americans have fatty liver disease.

(It is related to metabolic disease, which means diabetes, family history of diabetes, a high triglyceride count, hypertension and obesity.)



FIBROSCAN®

FibroScan® is painless, quick, and easy. It is also one of the best ways to determine the health of your liver. The FibroScan® examination is covered by most insurance plans.

301 S. Fair Oaks Ave, Suite 409
Pasadena, CA 91105

Phone: (626) 795-5769 | www.CaLiverResearch.org



Hepatólogo y Director Médico del Pasadena Liver Center (Especialista en Tratamiento e Investigación de Enfermedades del Hígado)

El Dr. Mena es un Hepatólogo activo por los últimos 15 años. Su devoción en las enfermedades del hígado incluyen: Enzimas anormales del hígado, Hepatitis B and C, Hígado graso, Cirrosis y Cáncer del hígado. La creciente epidemia en la comunidad latina viene siendo el hígado graso. Esto es el resultado al aumento de peso, diabetes, colesterol y la presión alta.

La enfermedad del hígado graso, será la causa primera de la cirrosis en el futuro. En nuestra clínica, nosotros tenemos la capacidad de poner en escena la enfermedad hepática propia sin la necesidad de realizar una biopsia del hígado. Esta tecnología es utilizada con un aparato conocido como "Fibroscan". Este no es invasivo y altamente preciso.

El Dr. Mena habla el Inglés y Español, y orgullosamente se considera Nicaragüense Americano.

Afiliaciones

Huntington Memorial Hospital
White Memorial Medical Center

Educación

- Beca, Hepatología, University of Southern California Liver Unit, Rancho Los Amigos Medical Center
- Residencia, Medicina Interna, White Memorial Medical Center,
- Jefe de Residentes, White Memorial Medical Center Medical
- Grado, University of Southern California Keck School of Medicine
- Programa Post Baccalaureate, University of California, San Diego
- Licenciatura en Ciencias, Bioquímica, University of California, Los Angeles.

301 South Fair Oaks, Ste 405

Pasadena, CA 91105 • Office: 626-440-7325

Dr. Marvin Urbina & Dr. Herman Carrillo

MEDICINA FAMILIAR

El Mejor Cuidado Médico para la Familia



- Pediatría
- Ginecología
- Cardiología
- Gastrología
- Neurología
- Cirugía
- Accidentes de Auto
- Ortopedia
- Rehabilitación
- Especialistas en Nariz, Oídos y Garganta
- Enfermedades de la Tercera Edad

TRATAMIENTO LÁSER DE LA PIEL:

Cicatrices, Tatuajes, Lunares, Verrugas, Venas Varicosas y Remoción de Cabello

Servicios de Laboratorio: Rayos X - Ultrasonido - Pruebas de Embarazo
Pruebas de Cáncer (Hombres y Mujeres) - Colesterol - Anemia - Diabetes

Se aceptan la mayoría de Seguros Médicos (Medical, Medicare, PPO) | Horario: Lunes a Sábado: 9 a.m. - 6 p.m.
NO CITA NECESARIA

BALDWIN PARK MEDICAL GROUP
Baldwin Park / El Monte
14342 Ramona Blvd, Baldwin Park, CA 91706
(626) 338-4088

CLÍNICA MÉDICA DEL SOL
1431 N. Hacienda Blvd
La Puente, CA 91744
(626) 918-3828



RAUL J. BENDAÑA M.D.
Medicina Familiar y Urología

IMPOTENCIA • FERTILIDAD

La vida sexual fue prohibida, ahora es exigida

- Problemas con la Próstata, Riñón, Vejiga, Uretra, Testículos y Pene
- Infección o Incontinencia Urinaria
- Eyaculación Precoz
- Disfunción Sexual
- Bombita Milagrosa (como último recurso)
- Vasectomía
- Circuncisión

Aquí no hay milagros, pero si RESULTADOS
Cada caso es diferente, con diferente tratamiento
Se les da una segunda opinión si usted no ha tenido
previos resultados en otros lados

1619 1/2 West Pico Blvd. • Los Angeles, CA 90015

Martes a Sábado / 8:00 a.m. a 5:00 p.m.



(213) 487-0615

Informe de la ONU establece que en Nicaragua se dio una masacre y no un intento de “golpe de Estado”

La Misión del Alto Comisionado de Naciones Unidas para Derechos Humanos (Oacnudh) emitió un informe que desnudó la propaganda oficialista de justificar las atrocidades contra la población bajo el alegato de intento de golpe de Estado: lo que sí se comprobó es que desde abril el gobierno de Daniel Ortega y Rosario Murillo desató una feroz represión contra la población indefensa.

Más de cuatro meses de represión gubernamental y sistemáticas violaciones de derechos humanos en Nicaragua han dejado más de trescientas muertes, revela Oacnudh.

Violación de derechos internacionales

El informe **Violaciones a los Derechos Humanos y Abusos en el contexto de las protestas en Nicaragua** concluye que “la respuesta global de las autoridades a las protestas no cumplió con los estándares aplicables sobre la gestión adecuada de manifestaciones, en violación del derecho internacional de los derechos humanos”.

En lugar de reconocer cualquier responsabilidad por la catástrofe social, el Gobierno ha culpado a los líderes sociales y de la oposición, a defensores de los derechos humanos y medios de comunicación, por lo que ha denominado “violencia golpista”, así como por el impacto negativo de la crisis política en la economía nacional y por las 197 muertes que oficialmente reconoce, dice Oacnudh.

El coordinador de la Misión de Oacnudh en Nicaragua, **Guillermo Fernández Maldonado**, manifestó que “desde la primera reunión que estuvimos en Cancillería eso fue lo que se planteó, lo que nosotros le dijimos es que si esa es la visión (de golpe de Estado), que nos den acceso a la información y a los lugares que ratifiquen esa visión y si encontramos efectivamente los hechos que sostienen esa visión lo haríamos público”.

Sin embargo, comentó Fernández, hasta ahora “no nos han respondido ninguna de las solicitudes de información, ni nos han permitido ir a ninguno de los lugares que propusimos”.

Y aunque indica Oacnudh algunas manifestaciones se tornaron violentas, la mayoría fueron pacíficas y en los casos en los que hubo actos de violencia por parte de los manifestantes y el uso de la fuerza letal por parte de las autoridades no estuvo en correspondencia a las amenazas y la respuesta estuvo dirigida a reprimir sistemáticamente a la disidencia del Gobierno.

Rosario de violaciones

Las violaciones de derechos humanos documentadas incluyen el uso



desproporcionado de la fuerza por parte la Policía, que en ocasiones se tradujo en ejecuciones extrajudiciales; desapariciones forzadas; obstrucción del acceso a la atención médica; detenciones arbitrarias o ilegales con carácter generalizado; frecuentes malos tratos y casos de torturas y violencia sexual en los centros de detención; violaciones a las libertades de reunión pacífica y expresión.

El Gobierno no ha reconocido ningún uso desproporcionado de la fuerza o acción ilegal por parte de los agentes de la Policía, destaca Oacnudh.

Paramilitares de Ortega

El uso de paramilitares es considerado como violatorio del derecho internacional de los derechos humanos y Oacnudh refiere que la información obtenida por esa misión aporta claros indicios que estos “grupo armados progubernamentales”, incluyendo aquellos conocidos como “fuerzas de choque o turbas”, han actuado con el beneplácito de autoridades estatales de alto nivel y de la Policía Nacional, muchas veces de forma conjunta y coordinada.

Al tiempo que establece que estos grupos participaron en redadas y ataques contra manifestantes y ejecutaron detenciones ilegales. “Si bien el Gobierno ya no niega la existencia de estos elementos armados progubernamentales, aprueba sus acciones y les permite operar con impunidad”, apunta el informe.

Catástrofe continúa

En el informe, la Oacnudh aclara que la crisis de derechos humanos en Nicaragua continúa y las autoridades siguen recurriendo a campañas de descrédito, amenazas de persecución penal, despidos arbitrarios de funcionarios públicos y otras formas de acoso

e intimidación en contra de personas críticas al Gobierno.

Por ejemplo, menciona que los líderes del Movimiento Campesino y de las organizaciones estudiantiles “han sido blanco especial” de estas campañas.

“Este patrón ha instaurado un clima de miedo y desconfianza en la población. El nivel de persecución es tal que muchos de los que han participado en las protestas, defendido los derechos de los manifestantes, o simplemente expresado una opinión disidente, se han visto forzados a esconderse, han abandonado Nicaragua o están tratando de hacerlo”, refiere Oacnudh. Y menciona que, según datos la Agencia de Naciones Unidas para los Refugiados (Acnur), unas 23,000 personas han solicitado asilo en Costa Rica.

La misión de Oacnudh recomendó al Consejo de Derechos Humanos y a la comunidad internacional “monitorear la evolución de la situación en Nicaragua, considerando la adopción de medidas para prevenir un mayor deterioro de la situación de derechos humanos”, también alienta a la Asamblea General a actuar de la misma manera.

“Estas medidas podrían incluir la creación de una comisión internacional de investigación o una Comisión de la Verdad híbrida (nacional-internacional) para asegurar el acceso a la verdad, la justicia y la reparación de las víctimas”, recomienda la misión de Oacnudh.

Podría ir a consejo de seguridad

Fernández Maldonado refirió que el informe que refleja la grave crisis de derechos humanos en Nicaragua puede servir “como orientador” a las discusiones que se puedan presentar en dos de los órganos más importantes de Naciones Unidas.

Uno de estos donde podría ser presentado es el Consejo de Seguridad previsto a celebrarse el 5 de septiembre y para lo cual es necesario nueve votos de sus miembros, así como en el Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas que inicia también en septiembre próximo.

Fernández Maldonado señala que el informe servirá como insumo para que los miembros del Consejo de Seguridad puedan evaluar la situación de Nicaragua.

Insisten en acceso a todo el país

Entre las 16 recomendaciones del informe 14 son para el Gobierno, entre las que están reanudar el Diálogo Nacional, poner fin de inmediato al acoso, intimidación, estigmatización y criminalización en relación con las protestas y dismantelar y desarmar de inmediato “a los elementos armados progubernamentales”. Así como investigaciones independientes, imparciales, efectivas, completas y transparentes, las que deben incluir a quienes perpetraron directa o indirectamente, ordenaron, apoyaron o toleraron dichos actos, incluyendo la cadena de mando de las autoridades implicadas, entre otros.

Y reitera su demanda de otorgar a Oacnudh acceso directo e irrestricto a todo el país, incluidos los lugares de detención, entre otros.

Esto porque dijo el jefe de la Misión de Oacnudh, Guillermo Fernández, no han recibido respuesta a solicitud de información que han realizado al Gobierno, no han tenido acceso a centros de detención salvo en una ocasión en junio, tampoco han podido realizar visitas al terreno fuera de Managua.

Pese a todo, dijo el informe “se cumplió con la debida diligencia respecto de las fuentes y respecto de la veracidad de lo que se recibía”. Y para redactarlo realizaron decenas de reuniones, centenares de entrevistas, revisaron documentos oficiales, documentos de ONU, y medios de comunicación.

Cumpla con obligaciones

Oacnudh insta al Consejo de Derechos Humanos que haga un llamado a Nicaragua para que cumpla con sus obligaciones internacionales en materia de derechos humanos, así como con sus compromisos y promesas incluidas aquellas en el contexto del mecanismo del Examen Periódico Universal del Consejo de Derechos Humanos (EPU) y a cooperar plenamente con los órganos y mecanismos de derechos humanos. Es de destacar que el próximo año corresponde que Nicaragua sea evaluada en el tercer EPU.

Cortesía: **La Prensa**

NICA Tele USA

"Proyectando Nicaragua en el Exterior"

su cita es

TODOS LOS DOMINGOS

a las

9 PM

en

CANAL 31

DIRECTV. dish. at&t U-verse

BÚSCANOS EN KVMD-TV

Time Warner Cable Charter verizon

PARA MÁS INFORMACION: (323)744-1115

info@nicatele.com | www.nicatele.com

MTOM TOURS INC

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD CENTROAMERICANA DESDE 1987

MTOM TOURS.COM

CENTROAMERICA EXPRESS

AGENCIA DE VIAJES

ENVÍOS MARÍTIMOS

CAJAS | 30x30x30 24x24x24 20x20x20

ENVÍO DE ENCOMIENDAS

AÉREA | MARTES y JUEVES | LLEGA EN 3-7 DIAS

ENVÍO DE DOCUMENTOS

FE DE VIDA | PARTIDAS DE NACIMIENTO | CARTAS

ENVÍO DE VEHÍCULOS

ESPECIALISTA EN MENAJES DE CASA

RENTAMOS CONTENEDORES

DESDE USA A TODO CENTROAMERICA

SERVICIO PUERTA A PUERTA

NICARAGUA EL SALVADOR COSTA RICA HONDURAS GUATEMALA

3541 W TEMPLE ST LOS ANGELES, CA 90004

(818)988-0022 (323)953-8100

WWW.MTOMTOURS.COM

COMIDA NICA

SÁBADO Y DOMINGO SOLAMENTE

BAHO, NACATAMAL, SALPICÓN, FRITANGA

GALLINA RELLENA, LOMO RELLENO, PIERNA DE PUERCO AL HORNO, Y ARROZ A LA VALENCIANA POR ENCARGO

WE DO CATERING!

TODOS LOS DÍAS: Comida Mexicana y Carnitas.

CARNICERÍA: Servicio especial a las LONCHERAS y RESTAURANTES.

- Carné con corte nicaragüense para asar, salpicón y pecho (para baho)
- Café Presto, Rosquillas, Pastelitos, Biónicos, Frutas y Verduras Frescas, Zepol y cientos de productos latinos
- Productos "El Caracol", Café Avena, Semilla de Jicaro, Cacao, Cebada, Pinolillo.
- Jaleas "Callejas" y Rosquillas Somoteñas

12242 E. Valley Blvd. El Monte, CA 91732

Phone: 626 442-1190

www.ElGallitoNicaMexCocina.com

EL CAMACHO'S

Restaurante Nicaragüense

EL PIONERO DE LA COCINA NICA EN LOS ANGELES

Ahora con Nueva Administración

TODOS LOS DÍAS:

Jugos Naturales, Licuados y Raspados

BAHO: Sábado y Domingo

Atendemos Banquetes para Bodas, Cumpleaños, Aniversarios o cualquier celebración

Hacemos Deliveries (3 millas, orden mínima \$20)

2019 W. Venice Blvd., Los Angeles, CA 90006

Tel. (323) 735-6276 • www.ElCamachos.com



AMIGOS DE NICARAGUA
AZUL Y BLANCO

“Amigos de Nicaragua Azul y Blanco

se une al pueblo de Nicaragua en la celebración jubilosa del mes de la patria
FELIZ MES DE LA PATRIA, FUERZA HERMANOS, DIOS CON NOSOTROS”

HIMNO DE NICARAGUA

Salomón Ibarra Mayorga, escribió las letras del himno nacional en 1918. La música es de un antiguo salmo litúrgico de la época colonial en Sol Mayor, introducido a finales del siglo XVIII por el fraile catequista franciscano Ernesto o Anselmo Castinove (oriundo de Toledo, España).

ESCUDO DE NICARAGUA

Fue creado por el Decreto Legislativo del 5 de septiembre de 1908, siendo Presidente de La República José Santos Zelaya López. Se basa en el escudo que perteneció a las Provincias Unidas del Centro de América.

BANDERA DE NICARAGUA

Las franjas azules simbolizan la justicia, la lealtad, la fraternidad, la fortaleza, el valor, el cielo, el color de los lagos Xolotlán y Cocibolca, el Mar Caribe y el Océano Pacífico que bañan las costas del Este y el Oeste del país.

“A través de las páginas fatales de la historia nuestra tierra está hecha de vigor y de gloria, Nuestra tierra está hecha para la humanidad.”

“Yo he luchado y he vivido, no por los gobiernos, sino por la Patria...”

Orbán Paño

“Amigos de Nicaragua Azul y Blanco

301 S. FairOaks Ave. Suite 409
Pasadena, CA 91105

E-mail: Donate@NicaAzulyBlanco.org
Tel: 323-457-8402



LA BAKING CO.
EST. 1991

LOS ANGELES BAKING CO.

Se une jubilosamente a la celebración de nuestro mes patrio
FELIZ MES DE LA PATRIA HERMANOS EN EL EXTERIOR



BANDERA DE NICARAGUA

Las franjas azules simbolizan la justicia, la lealtad, la fraternidad, la fortaleza, el valor, el cielo, el color de los lagos Xolotlán y Cocibolca, el Mar Caribe y el Océano Pacífico que bañan las costas del Este y el Oeste del país.



“Yo he luchado y he vivido, no por los gobiernos, sino por la Patria...”

“A través de las páginas fatales de la historia nuestra tierra está hecha de vigor y de gloria, Nuestra tierra está hecha para la humanidad.”

Dubén Darío



LA BAKING CO.
EST. 1991

2108 N. Broadway, Los Angeles, CA 90013
Toll Free: 1 (800) 336-9191 / Tel. (323) 225-5826
www.LABaking.com • Ron@LABaking.com

Las 14 recomendaciones de la ONU al Gobierno de Nicaragua para solucionar la crisis sociopolítica

La Organización de las Naciones Unidas (ONU) publicó un informe titulado **"Violaciones de derechos humanos y abusos en el contexto de las protestas en Nicaragua"** en el que brinda una serie de recomendaciones al Estado, a la Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos y a la comunidad internacional para lograr una salida a la crisis que enfrenta el país desde el 18 de abril y que ha dejado cientos de muertos, heridos, detenidos y exiliados.

La reanudación del Diálogo Nacional, la liberación de los detenidos, el desmantelamiento de los paramilitares e investigaciones independientes son algunas de las recomendaciones que están incluidas en el informe, donde se contempla también la propuesta de la creación de "una comisión internacional de investigación o una Comisión de la Verdad híbrida (nacional e internacional) para asegurar el acceso a la verdad, la justicia y la reparación de las víctimas".

Estas son las 16 recomendaciones de la ONU:



Al Gobierno de Nicaragua:

1. "Poner fin inmediato al acoso, intimidación, estigmatización, criminalización y cualquier otro tipo de represalias en relación con la participación en las protestas". Los manifestantes autoconvocados son víctimas de amenazas y persecución por manifestar su rechazo al Gobierno de Daniel Ortega, asimismo de los ataques de la vicepresidenta designada por el poder electoral, Rosario Murillo en sus discursos diarios a mediodía.

2. "Desmantelar y desarmar inmediatamente los elementos armados progubernamentales". Los grupos paramilitares continúan asediando y secuestrando a los pobladores en los departamentos del país. Estos actúan a la vista y complicidad de las autoridades.

3. "Asegurar que se realicen prontamente investigaciones independientes, imparciales, efectivas, completas y transparentes en relación con todas las denuncias de serias violaciones a los derechos humanos y abusos". El trabajo de los organismos nacionales e internacionales se ha visto obstaculizado por la falta de acceso a la información oficial. Las investigaciones del Gobierno no develan la realidad de la crisis que enfrenta el país.

4. "Detener todos los arrestos ilegales y liberar a todas las personas que han sido detenidas arbitrariamente". La Policía Nacional y los paramilitares continúan deteniendo a los ciudadanos que han participado en las protestas. Son decenas de presos políticos los que se reportan en todo

el territorio nacional.

5. "Asegurar que la información precisa y actualizada sobre personas privadas de libertad y la ubicación de su detención esté disponible públicamente". Familiares de los detenidos ilegalmente han denunciado que no les proporcionan información y que los procesos judiciales están llenos de irregularidades. Pasan semanas sin que se sepa dónde están las personas que fueron secuestradas por encapuchados o por agentes policiales.

6. "Asegurar que el derecho a la libertad de reunión pacífica sea plenamente respetado". En las últimas manifestaciones azul y blanco, los simpatizantes del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) han intimidado a los ciudadanos y organizado contramarchas para evitar que los autoconvocados realicen sus actividades. En algunas marchas, oficiales de la Policía Nacional han realizado disparos al aire.

7. "Tomar medidas urgentes para garantizar la independencia e imparcialidad del Poder Judicial". Los procesos judiciales contra los manifestantes están plagados de inconsistencias, entre ellas, falta de pruebas que sustenten las acusaciones vertidas en contra de estos. El Poder Judicial ha sido señalado por años de actuar bajo órdenes de Daniel Ortega.

8. "Reanudar el Diálogo Nacional de una forma debida e inclusiva". La Alianza Cívica por la Justicia y la Democracia y la Conferencia Episcopal, que fungía como mediadora y testigo, han llamado a la reanudación del Diálogo Nacional. Pero el

Gobierno no ha mostrado voluntad política para discutir temas para democratizar Nicaragua.

9. "Terminar y penalizar la estigmatización pública de quienes critican las políticas y acciones del Gobierno". Rosario Murillo ataca a los manifestantes en su discurso del mediodía y los simpatizantes del FSLN utilizan las redes sociales para hacer campañas de desprestigio en contra de los ciudadanos. Algunos términos utilizados por la vicepresidenta designada del país para los manifestantes son: plagas, terroristas, golpistas, amargados, satánicos, entre otros.

10. "Otorgar a la OACNUDH acceso directo e irrestricto a todo el país, incluyendo a los lugares de detención". El Gobierno de Daniel Ortega no ha colaborado con los diferentes organismos internacionales en su trabajo para conocer la situación que enfrenta el país y la situación que enfrentan los detenidos.

11. "Asegurar una cooperación efectiva con el Mecanismo Especial de Monitoreo para Nicaragua de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y con el Grupo Interdisciplinario de Expertos Independientes". La Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) asegura que el Gobierno no ha remitido los datos de las personas fallecidas en las protestas y el GIEI afirmó que siguen a la espera que el Gobierno les provea la información oficial. A estos organismos no se les permite el acceso ni a las audiencias de los acusados.

12. "Permitir el acceso al país a los Procedimientos Especiales del Consejo de

Derechos Humanos que han solicitado realizar una visita oficial, de acuerdo a la invitación abierta de Nicaragua extendida en 2006". El Gobierno tiene que autorizar la entrada al país de los organismos internacionales, pero en el caso de un grupo formado en la Organización de Estados Americanos (OEA) para mediar en la crisis, el Gobierno los ha calificado como injerencistas y aseguró que no los dejará entrar a Nicaragua.

A la Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos:

13. "Implementar su mandato, incluyendo como mecanismo nacional de prevención de la tortura, en pleno cumplimiento con los Principios de París, fortaleciendo el Estado de derecho y los derechos humanos".


14. "Cooperar plenamente con la Alianza Global de Instituciones de Derechos Humanos; buscar asistencia técnica de la OACNUDH".

Al Consejo de Derechos Humanos y a la comunidad internacional más amplia:


15. "Monitorear la evolución de la situación en Nicaragua considerando la adopción de medidas para prevenir un mayor deterioro de la situación de los derechos humanos y alentando a la Asamblea General a actuar de la misma manera".

16. "Hacer un llamado a Nicaragua a cumplir con sus obligaciones internacionales en materia derechos humanos y con sus compromisos y promesas voluntarios".

Cortesía: La Prensa



*"Somos NICAS
viviendo en el exterior,
con el corazón en nuestra tierra"*



Carlos Páez
Dios Bendiga Nicaragua
www.PaezPatrolSecurity.com

*"No regalamos el pescado,
enseñamos a pescar"*
GRAN CENA - BAILE



*"TENEMOS NECESIDAD
DEL ENTUSIASMO
DE LOS JÓVENES"*
JUAN PABLO II



INVITACIÓN

*El total de lo
recaudado es
en beneficio a
la educación
técnica
de jóvenes
nicaragüenses
de escasos
recursos
económicos.
Dios pague con
creces su
generosidad.*

CUÁNDO:
Domingo, 14 de Octubre del 2018

HORA:
2:00 P.M. A 8:00 P.M.

DÓNDE:
Senior Center
9255 Pioneer Blvd.
Santa Fe Springs, CA 90670

DONACIÓN:
US\$35.00 (Incluye Comida y Entretenimiento)

INFORMACIÓN Y BOLETOS:
René Estrada: (562) 328-4280
estradaarene68@gmail.com
César Cabrera: (562) 382-7278
ethelgaby@hotmail.com

Comité de Apoyo Los Angeles, del Instituto
Tecnológico Juan Pablo II (ITJPII) www.itejp.org

Y hablando de INTERNET...
**¿USTED YA TIENE SU DOMINIO
(DOMAIN NAME) PROPIO?**

No lo deje para más tarde, hágalo hoy, es fácil, rápido y barato.
Ej: www.NicasNews.com

Para qué sirve un dominio propio?
Tiene un sinnúmero de usos:
Desde un legado familiar donde este la historia del dueño del dominio
y sus descendientes, hasta ser dirigido a un blog, o red social (FB), o
incluso comercializarlo. Sencillamente sólo escriba el nombre del
dominio y de ahí se puede dirigir a cualquier lado.
Ejemplos:
www.Inmigracion.org
www.GuadalupeBarker.com
www.RubenDario.org
www.TitoLagos.com
www.OriginalLaAdelita.com

DOMINIOS
por solo: **\$19⁹⁵**
Anual
incluye
configuración!

COSTO:

a) EL ESPECIAL del Costo del Dominio (Domain Name) y su configuración \$19.95 anual, y puede solicitarlo
a través de Web Enterprises, Inc. (1996) en: www.DominiosPropios.com

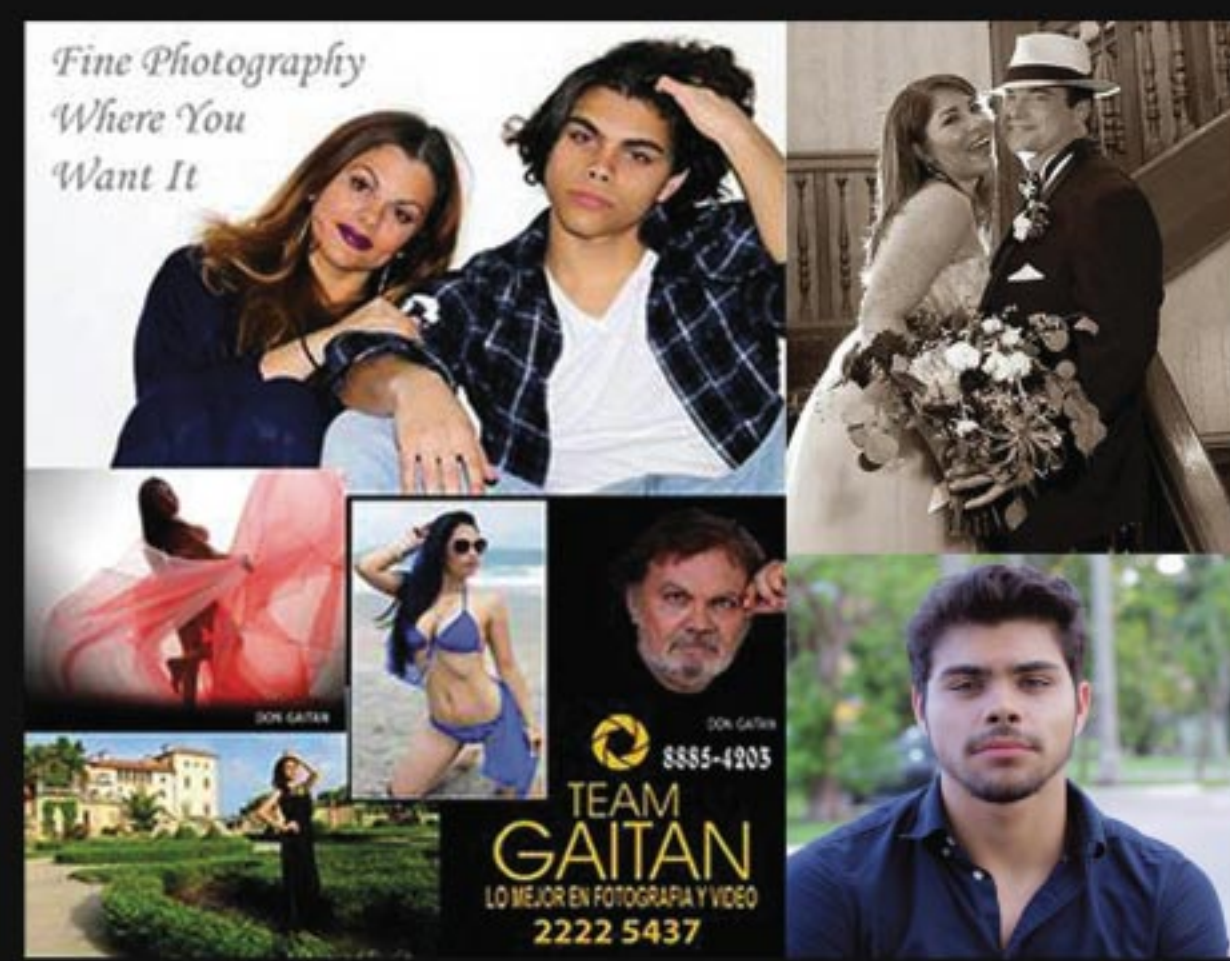
b) EL ESPECIAL del Costo del Dominio (Domain Name), su almacenamiento (Hosting) y cuenta de E-mail
\$135.90 anual, y puede solicitarlo a través de Web Enterprises, Inc. (1996) en: www.DominiosPropios.com

**O escribiendo a: Ventas@DominiosPropios.com
ó llamando al Tel: (626) 789-8909**


VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS DISCOVER echeck PayPal

Aquí por tiempo limitado
DON GAITÁN
Fine Photography & Video

Fine Photography
Where You
Want It



**TEAM
GAITÁN**
LO MEJOR EN FOTOGRAFÍA Y VIDEO
2222 5437

dongaitan@hotmail.com  Donald Gaitan

305 200 7435
NOW in Miami & Beaches



TWEETS and more...



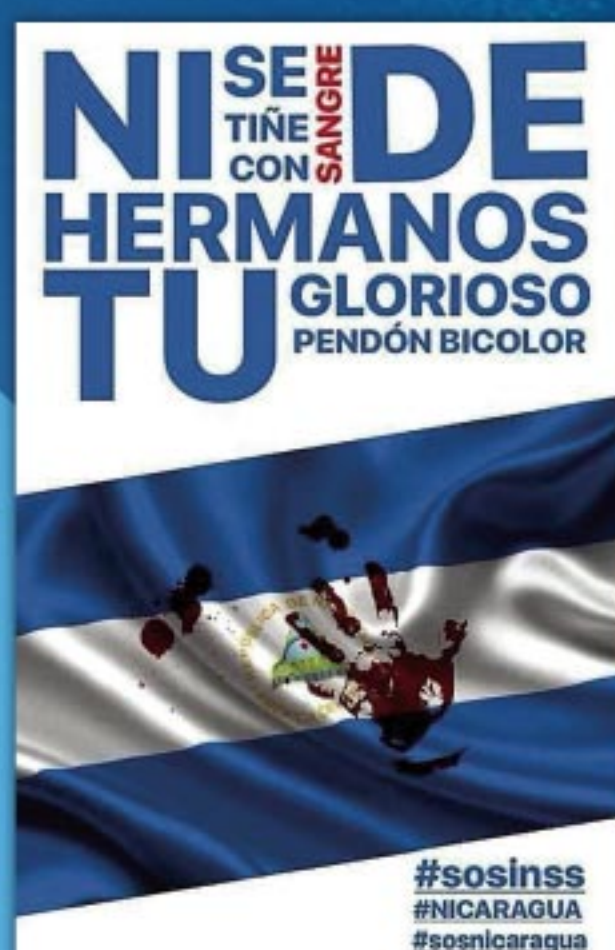
Tweet

Carlos F Chamorro @cfeche

La persecución contra el coronel (r) Carlos Brenes y el mayor (r) Tomás Maldonado (r) ha generado una ola de repudio entre los cuadros históricos del FSLN. Pero si los médicos se solidarizan cuando despiden a sus colegas, por qué no se atreven los exmilitares ¿Temor o intereses?

8:56 p. m. · 30 ago. 18

139 Retweets 383 Me gusta



En el lugar se observaron a trabajadores del Estado, entre ellos del Ministerio de Salud (Minsa) portando banderas de este partido.

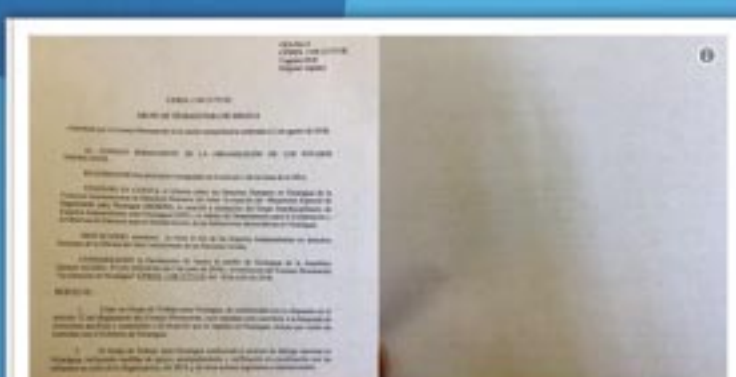


Roy Moncada @moncaderoy

Simpatizantes del FSLN y trabajadores del Estado son trasladados al Holiday Inn, luego de que el gobierno pidió la salida inmediata de equipo de trabajo de Derechos Humanos de la ONU. Han estado alojados en ese hotel @laprensa

9:06 - 31 ago. 2018

217 234 personas están hablando de esto



Argentina en la OEA @ARGenOEA

Presidenta Consejo Permanente @OEA_oficial informa que Grupo de Trabajo de #Nicaragua resultante de Resolución 1109 (2175/18), aprobada el 2 de agosto, estará integrado por: la Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, EEUU, Guyana, México, Panamá y Perú

1:55 PM · Aug 9, 2018

519 407 people are talking about this

Luis Almagro @Almagro_OEA2015

Expresamos nuestra extrema preocupación x cierre de @ANPDHPresidenci en #Nicaragua y el autoexilio de sus dirigentes, que tenían medidas cautelares de @CIDH. El Estado debe proteger los derechos de sus ciudadanos, especialmente de los defensores de DDHH

Paulo Abrão @PauloAbrao

Coincidente encuentro en aeropuerto de Honduras. Álvaro Leiva y equipo ANPDH en tránsito para Costa Rica. Confieso que nunca he imaginado presenciar un autoexilio en su exacto instante. Llorando, ellos decían que a pesar del costo, ha valido la pena defender los DDHH en #Nicaragua



10:59 - 6 ago. 2018

1,245 1,251 personas están hablando de esto

CUANDO EMPEZÓ TODO
ERAMOS 'MINÚSCULOS'
CUANDO SE ENOJARON ERAMOS 'HORMIGAS'
CUANDO SE VIERON
QUE ERA EN SERIO ERAMOS 'VANDÁLICOS'
CUANDO SE VIERON
TRANCADOS ERAMOS 'CRIMINALES'
CUANDO SURGIERON LÍDERES ERAMOS
'NARCOTERRORISTAS'
CUANDO LOS SAQUEMOS SEREMOS LA VERDAD.

Xiskya @xiskya · Aug 14

Entre el dolor y la esperanza, los nicaragüenses celebran las primeras vísperas de la Asunción de María con una fiesta que se llama la gritería. Solo sé que una madre nunca abandona a sus hijos.



¿QUIÉN CAUSA TANTA ALEGRÍA?
LA ASUNCIÓN DE MARÍA

27 148 476

SOSNICARAGUA
#NOALAVIOLENCIA
#NONOSRINDAMOS



PRAY FOR NICARAGUA

FUNERARIA GROMAN INC.

GROMAN MORTUARIES

Podemos servirles en toda el área de Los Angeles, Orange County, Valle de San Fernando, Ventura y Riverside

Lic. #FD696

80 años más al servicio de la comunidad hispana de manera eficiente y profesional

PARA MÁS INFORMACIÓN:

llame a nuestros consejeros profesionales LAS 24 HORAS a los Teléfonos:

(800) 371-0893 • (800) 699-2203 • (213) 748-2203

Tenemos Precios Económicos
www.GromanMortuary.com

830 West Washington Blvd., Los Angeles, CA 90015



SABOR NICARAGÜENSE
RESTAURANT

1927 S. Western Ave.
Los Angeles, CA 90018

Información: **(323) 870-5505**

Guadalupe Barker 

(626) 290-6572 Hablo Español
guadalupebarkerC21@yahoo.com
Serving: Homebuyers and Homesellers

www.GuadalupeBarker.com CalBRE # 01133704

 Culture - CalBRE # 01901217
400 S Citrus Ave - Covina, CA 91723 

ROMERO PROFESSIONAL SERVICES

MARIA MARTHA ROMERO
IMMIGRATION CONSULTANT BOND # 5183378

Notary Public, Income Tax, Traducciones
Peticiónes, Residencias, Ciudadanía
TPS, Dream Act, ITIN
Poderes, Obtención de Actas, Escrituras
Casos Legales en Nicaragua, Fé de Vida

Oficina (213) 263-9874
Cell. (323) 387-8591
1266 S. Lake St., Los Angeles, CA 90006
Email: mamarom@hotmail.com



Lewis
Photographer / Creative

213-915-8865
www.lewislakes.com
photography@lewislakes.com

IG: @Leof_inLA

Professional Services
Dra. Gioconda J. Escorcia

Trámites legales en Nicaragua (Servicios de Urgencia)
• Divorcios • Reconocimiento de hijos • Adopciones • Poderes • Reposiciones
• Rectificaciones de Partidas • Y otras gestiones legales

Todo caso de INMIGRACION
PETICIONES FAMILIARES CIUDADANÍA, etc.
FE DE VIDA para Nicaragüenses

INCOME TAX ELECTRONICO - TODO EL AÑO
• Matrimonios (a domicilio) • Divorcios
• Bancarrota • Notary Public • Traducciones
• Tramitamos ITIN
• Directo IRS a su cuenta de banco

1839 Montrose St., Los Angeles, CA 90026
(213) 484-1983

ALEJANDRO D. ARCA
ABOGADO
HABLAMOS ESPAÑOL

DEFENSA CRIMINAL, LEY FAMILIAR
INMIGRACIÓN, LESIONES PERSONALES
DERECHO LABORAL

Cell: 404-900-8922
Office: 678-310-3476
1-877-GA-ABOGADO
Fax: 770-836-5211
aarca@howardlawgroup.net

Howard Law Group
1708 Peachtree St. Suite 115
Atlanta, GA 30309

MARIETTA, DOUGLASVILLE, MIDTOWN, LAWRENCEVILLE

ERWING ESPINOZA
Notary Public



LATINO MULTI SERVICES

• CAR INSURANCE
• HOME INSURANCE
• IMMIGRATION
• INCOME TAX

(323) 567-4360
(323) 567-4383

8952 State St.
South Gate, CA 90280

L I F E T I M E W A R R A N T Y




(626) 409-0080 • (626) 409-1874
310 S. Vincent Ave West Covina Ca 91790

Oscar Barker 

(626) 290-6569
Email: Oscar_Barker@yahoo.com
Fax: (626) 228-2190
Realtor - Broker - CalBRE #01133705

www.OscarBarker.com

Bluefields Realty
324B East Rowland St., Covina CA 91723 

VIDEO RECORDING & PHOTO STUDIO
ALFREDO



• Weddings • Boda
• Sweet Sixteen • Quinceaños
• Baptism • Bautizos
• Birthday • Cumpleaños
• Special Events • Eventos Sociales
• Digital Photography • Fotos de Glamour

JOSE LUIS ESPINOZA
CELULAR: (310) 567-2801 • (310) 885-3667

MARIACHI Latino.COM
A SU DISPOSICION PARA TODO EVENTO



Jose Cervantes
323.261.7858 213.505.6238 323.868.3181



MOVIMIENTO MUNDIAL DARIANO (MMD) CÍRCULO DE ESCRITORES Y POETAS IBEROAMERICANOS (CEPI) INSTITUTO CULTURAL NICARAGÜENSE AMERICANO PABLO ANTONIO CUADRA (INCUNAPAC)



PROCLAMA

A través de las páginas fatales de la historia, Nicaragua está hecha para la Libertad
Rubén Darío

CONSIDERANDO:

Que el 15 de Septiembre del 2018 estaremos celebrando el 197 aniversario de la Declaración de Independencia Política de Centroamérica de España, decisión que inició el esfuerzo de los centroamericanos en construir nuestra propia identidad y en la que Nicaragua vino adoptando constituciones políticas basadas en el Estado de Derecho con independencia de poderes. Sin embargo los nicaragüenses hemos sufrido liderazgos políticos y gobiernos represivos, largas dictaduras con muertes, heridos, cárcel y sufrimiento para miles de personas, con fraudes electorales y una creciente corrupción;

CONSIDERANDO:

Que actualmente los nicaragüenses sufren los embates de la peor tiranía que ha aquejado al país en toda su historia, negando todo derecho a la protesta, aplicando de hecho la pena de muerte, con una represión sangrienta

e inhumana que ha producido decenas de torturados, más de 448 muertos, 2830 heridos, 718 secuestrados, al menos 200 prisioneros políticos y desaparecidos en estos meses;

CONSIDERANDO:

Que en el año 2021 estaremos celebrando el Bicentenario de la declaración de independencia política de España, siendo necesario elaborar desde ahora un programa de celebraciones de tan magna fecha, que renueve nuestra fe en el destino común que nos ha correspondido por Gracia de Dios y nos ilumine en nuestra lucha por la democracia, la fraternidad, el espíritu de servicio y el desarrollo integral.

POR TANTO:

1. Convocamos a todas las instituciones y organismos culturales, a los educadores, escritores y poetas, y a los nicaragüenses en general, para que nos

constituyamos en abanderados de una nueva insurrección cultural y educativa en Nicaragua, pues la ausencia de un verdadero desarrollo de este tipo, ha sido uno de los principales factores para la perpetuación de un liderazgo político autoritario y/o totalitario, abusivo, depredador, incapaz de construir y respetar las instituciones que el país necesita, única forma de lograr un Estado de Derecho. Si la Primera República Conservo-Liberal, a partir de 1857 con su régimen de paz y gobernabilidad sirvió de crisol para el surgimiento de nuestro poeta universal Rubén Darío, Padre de la Patria, ahora consideramos que un vasto movimiento cultural producirá ciudadanos con una mentalidad que ayudará a superar la mentalidad dictatorial y guerrillista que nos ha estado ahogando;

2. Llamamos a todos los nicaragüenses que viven en el exterior para que continúen su apoyo, en todas las formas posible, a los seis millones de hermanos

nicaragüenses que allá en Nicaragua son en realidad prisioneros de la tiranía y están expuestos, sin defensa, a ser atacados y asesinados sin misericordia por las turbas y paramilitares del régimen, ante la complacencia del ejército de Nicaragua.

3. Nos disponemos a organizar la Comisión Nacional Pro Celebración del Bicentenario de la Independencia, (CONABI) para que esta celebración en la diáspora nicaragüense tenga la solemnidad que requiere, constituyendo la culminación de la lucha que por la democracia hemos librado durante esos doscientos años. Convocamos a todos los nicaragüenses patriotas, que aman a Nicaragua, a integrarse a estas solemnes celebraciones del bicentenario.

AL BICENTENARIO DE CENTROAMÉRICA CON PAZ, DEMOCRACIA Y LIBERTAD

Miami, Septiembre, Mes de la Patria del 2018

Héctor Darío Pastora
Rosario Saavedra Román
Octavio Orochena

Movimiento Mundial Dariano (MMD)

César Lacayo
María Adilia Martínez
Ligia Isabel Guerrero Lugo

Círculo de Escritores y Poetas
Iberoamericano (CEPI)

Edgard Macías Gómez
Henry Benavides
Miguel Montalván

Instituto Cultural Nicaragüense
Americano "Pablo A. Cuadra"



Las frases de mis hijos de 10 y 12 años en estos tiempos (No tienen orden cronológico)

-Mamá ya quiero ir al colegio!
-No llore se va arrugar.
-Yo creo que Dios tiene audífonos por eso no nos está escuchando.
-Extraño tanto a mis amigos.
-Creo que Masaya tiene que sacar a Tata Chombo (San Jerónimo).
-Mamá deberíamos de intensificar la dosis de oración así llega más rápido.
-Ahora siento más rica la comida.
-Nunca pensé extrañar tanto hasta los regaños de los maestros.
-Moti (así me dicen de cariño) venimos a abrazarla para que este recargada de amor.
-Si termina todo rápido prometo no volver a pelear con mi hermano.
-Y si no paga sus deudas ¿nos echan preso a los tres? (luz, agua, telf., etc.).
-Ya sabes si escuchamos una bomba nos tiramos al suelo



rápido (le dice el uno al otro).
-han sido las semanas más largas de mi vida.
-¿Será que este año pongamos el arbolito de Navidad?
-Mamá aún queda gente buena en este mundo (cuando les comenté de las personas que nos han apoyado).
-Oremos para que se multiplique la comida.
-Si se va el agua no importa nos bañamos en la lluvia.
-Mamá usted es la mejor mamá del mundo!
-No quiero comer esto! le dice el otro no te quejes! hay niños que no comieron hoy.

-Vea el lado positivo va a adelgazar (cuando no quiero comer).
-No entiendo porque no se ponen de acuerdo y componen Nicaragua.
-Pensemos que vamos jugando Minecraft (cuando pasamos los tranques caminando).
-Cuando todo pase hay que celebrar con chicheros.
-Ya me acostumbre al sonido de los morteros pienso que son cuetes de navidad.
-Veo que los vecinos ahora si son amables.
Y la lista se extiende... y he aprendido yo más de ellos que ellos de mí!
Me han enseñado a sacar fuerzas y sonrisas en tiempos de angustia!

Los amo Augusto y Víctor.
Victoria B.

10 RAZONES PARA DECIR VAMOS GANANDO

1. Porque cada día la familia Ortega-Murillo está más sola.

2. Porque no hay vuelta atrás, El Pueblo ya despertó.

3. Porque la Comunidad Internacional nos apoya.

4. Porque el Pueblo está unido en esta lucha.

5. Porque absolutamente nadie cree en sus mentiras.

6. Porque ellos solo tienen balas, nosotros al pueblo.

7. Porque los tenemos loco, hasta a las chimbombas le temen.

8. Porque en Nicaragua nadie se rinde ni tampoco se cansa.



9. Porque la Verdad y la Historia están de nuestro lado.

10. Porque el Pueblo no descansará hasta ser Libre.

¡Vamos Ganando! INI un paso atrás!

Jaime Arellano (Del programa Jaime Arellano en la Nación)

CAMARASDECOMERCIO.COM

CALENDARIO 2018

DIRECTORIO COMERCIAL

Para aparecer aquí escriba a: Publicidad@CamarasDeComercio.com ó llame en California al Tel: (626) 789-8909

AGENCIAS DE VIAJES

MTOM TOURS

Jorge y Aida Obregón
3541 W. Temple St.
Los Angeles, CA 90004
(323) 953-8100
www.MtomTours.com
info@MtomTours.com

ALIMENTOS / BEBIDAS

HUICHO'S BAKERY, INC.

1250 S. Vermont Ave.
Los Angeles, CA 90006
(213) 385-3957

LA ADELITA RESTAURANT

1287 S. Union Ave.
Los Angeles, CA 90015
(213) 487-0176
www.LaAdelitaRestaurant.com
info@LaAdelitaRestaurant.com

EL CAMACHO RESTAURANTE

2019 West Venice Blvd.
Los Angeles, CA 90006
(323) 735-6276
www.ElCamachos.com
info@ElCamachos.com

EL GALLITO MARKET

Sandra Veisaga / Mario Rodriguez
12242 E. Valley Blvd.
El Monte, CA 91732
(626) 442-1190
www.ElGallitoNicaMexCocina.com
info@ElGallitoNicaMexCocina.com

LOS ANGELES BAKING CO.

Ron Ballesteros
2108 N. Broadway
Los Angeles, CA 90031
(800) 336-9191
(323) 225-5826
www.LABaking.com
Ron@LaBaking.com

SABOR NICARAGÜENSE RESTAURANT

Alfredo Villanueva
1927 S. Western Ave.
Los Angeles, CA 90018
(323) 870-5505

AUTOS

INLAND BODY & PAINT CENTER

Free Estimates
Frank Montes
15445 Valencia Ave.
Fontana, CA 92335
(909) 434-0466
www.InlandBodyAndPaintCenter.com

ROYALTY AUTO GLASS

Free Quotes
310 S. Vincent Ave.
West Covina, CA 91790
(626) 409-0080 | (626) 409-1874
www.RoyaltyAutoGlass.com

BIENES RAÍCES, USA

GUADALUPE BARKER

Century 21 Culture Cal
BRE # 01901217
Condados de Orange, Los Angeles,
Riverside y San Bernardino
400 S. Citrus Ave.
Covina, CA 91723
(626) 290-6572
www.GuadalupeBarker.com
GuadalupeBarkerC21@Yahoo.com

OSCAR BARKER

Bluefields Realty
BRE # 01133705
Realtor - Broker
324B East Rowland St.
Covina, CA 91723
(626) 290-6569
www.OscarBarker.com
Oscar_Barker@Yahoo.com

BIENES RAÍCES, NIC.

GRAN PACIFICA

Proyecto Turístico
Allan Ortegaray
Walnut, CA 91789
(626) 488-9495
www.Bienes-Raices.com
Allan@Bienes-Raices.com

CLÍNICAS

DR. RAUL J. BENDAÑA M.D.

Medicina Familiar y Urología
1619 1/2 W. Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90015
(213) 487-0615

DR. EDWARD A. MENA M.D.

Hepatólogo
Pasadena Liver Center
301 S. Fair Oaks, Ste 405
Pasadena, CA 91105
(626) 440-7325

BALDWIN PARK MEDICAL GROUP

Dr. Marvin Urbina / Dr. Herman Carrillo
14342 Ramona Blvd.
Baldwin Park, CA 91706
(626) 338-4088

CLÍNICA MÉDICA DEL SOL

Dr. Marvin Urbina / Dr. Herman Carrillo
1431 N Hacienda Blvd.
La Puente, CA 91744
(626) 918-3828

CALIFORNIA LIVER RESEARCH INSTITUTE

Advancement of Treatment and Curing
of all forms of Liver Disease
301 S. Fair Oaks, Ste 409
Pasadena, CA 91105
(626) 795-5769
www.CaLiverResearch.org

CLÍNICA DENTAL

PACIFIC SMILE DENTAL CLINIC

Dr. Roberto R. Alaniz, D.D.S.
Dra. Rosa M. Alaniz, D.D.S.
545 W. La Habra Blvd.
La Habra, CA 90631
(562) 905-2552 | (562) 690-6818
alanizroberto52@yahoo.com

PACIFIC SMILE DENTAL CLINIC

Dr. Roberto R. Alaniz, D.D.S.
Dra. Rosa M. Alaniz, D.D.S.
25025 Red Maple Ln. #105
Moreno Valley, CA 92551
(951) 924-6370
PacificSmileDentalClinic@yahoo.com

ENTRETENIMIENTO

MARIACHI LATINO

José Cervantes
Condados del Sur de California
(323) 261-7858
(213) 505-6238
(323) 868-3181
www.MariachiLatino.com

SÁBADO 8 Y DOMINGO 9 DE SEPTIEMBRE

CONFEDERACIÓN
CENTROAMERICANA (COFECA)
Festival y Desfile de Independencia
Centroamericano
MacArthur Park
2230 W 6th St
Los Angeles, CA 90057
www.Cofeca.org

SÁBADO 14 DE OCTUBRE

INSTITUTO TECNOLÓGICO
JUAN PABLO II
Comité de Apoyo de Los Angeles
- Gran Cena Baile -
Senior Center
9255 Pioneer Blvd.
Santa Fe Springs, CA 90670

Horario: 2:00PM – 8:00PM
(562) 328-4280 René Estrada
estradaarene68@gmail.com

ENVÍOS Y CARGA

CENTROAMERICA EXPRESS

Jorge Obregón
3541 W. Temple St.
Los Angeles, CA 90004
(323) 953-8100

NICARAGUA EXPRESS LLC

Noel Traña
5012 Rittenhouse St.
Riverdale, MD 20737-1100
(877) 251-1719 (240) 770-3425
www.NicaraguaExpress.com
contactenos@nicaraguaexpress.com

INCOME TAX

CENTRO HISPANO

Róger & Francis Martínez
1053 S. Alvarado St.
Los Angeles, CA 90006
(213) 384-8430
www.CentroHispano.com
info@CentroHispano.com

LATINO MULTI SERVICES

CHECK CASHING
Erwing Espinoza
8952 State St.
South Gate, CA 90280
(323) 567-4360 | (323) 567-4383

PROFESSIONAL SERVICES

Dra. Gioconda J. Escorcia
1839 Montrose St.
Los Angeles, CA 90026
(213) 484-1983

ROMERO PROFESSIONAL SERVICES

Lic. María Martha Romero
1266 S. Lake St.,
Los Angeles, CA 90006
(213) 263-9874 | (323) 387-8591
mamarom@hotmail.com

INTERNET

DOMINIOSPROPIOS.COM

A Division of Web Enterprises, INC.
Domain Name Registration - Hosting
Website Design - Email Blast
382 N. Lemon Ave., # 236
Walnut, CA 91789
(800) 378-5717 | (626) 789-8909
www.DominiosPropios.com
Ventas@DominiosPropios.com

SITIOS EN INTERNET

www.Bienes-Raices.com
www.CamarasDeComercio.com
www.EnviosDeEmail.com
www.EventosEnLosAngeles.com
www.HechoEnNicaragua.com
www.Inmigracion.org
www.IslaDeOmetepe.com
www.MexicanRestaurants.com
www.MundoLatino.com
www.PuenteHills.com
www.RubenDario.org

MISCELÁNEA

BANCO LAFISE

REMESAS LAFISE
Envíos de Dinero
(855) 552-3473
www.Lafise.com
info@BancoLafise.com.ni

BLUE NUN WINE

24K Gold Edition
(818) 399-8757
www.BlueNun.wine

BOTRAN

Ron de Guatemala
Aged Rum
(818) 399-8757
www.Botran.com

FUNERARIA GROMAN INC

830 W. Washington Blvd.
Los Angeles, CA 90015
(800) 371-0893 | (213) 748-2203
www.GromanMortuary.com
info@GromanMortuaries.com

TEQUILA REVOLUCION

THE SPIRIT OF TRUTH
Made from 100% Blue Agave
(818) 399-8757
www.TequilaRevolucion.com

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS

El Periódico del acontecer Nica
(626) 737-3521 ext. 709
www.Nicas.News
info@NicasNews.com

CONSULADO DE NICARAGUA

3550 Wilshire Blvd. Suite # 200
Los Angeles, CA 90010
(213) 252-1170 | (213) 252-1175
www.ConsuladoDeNicaraguaLA.com

ORGANIZACIONES

AMIGOS DE NICARAGUA

AZUL Y BLANCO
301 S. Fair Oaks, Ste 409
Pasadena, CA 91105
(323) 457-8402
Donate@NicaAzulyBlanco.org

SAN GABRIEL VALLEY HISPANIC

CHAMBER OF COMMERCE
Carlos J. Páez
1171 W. San Bernardino Rd.,
Ste ECovina, CA 91722
(626) 383-6076
www.SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org
Carlos@SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org

ABANDONED CHILDREN IN

NICARAGUA FOUNDATION
Camilo Castro
15558 E. Amar Rd.
La Puente, CA 91744
(909) 854-0491
www.AbandonedChildren.org
info@AbandonedChildren.org

SERV DE SEGURIDAD

PAEZ PATROL SECURITY

Carlos Páez
1171 W. San Bernardino Rd.,
Suite "E" Covina, CA 91722
(888) 301-0100
www.PaezPatrolSecurity.com
info@PaezPatrolSecurity.com

SERVICIOS LEGALES

ALEJANDRO D. ARCA

Abogado
HOWARD LAW GROUP
1708 Peachtree St, Suite 115
Atlanta, GA 30309
(404) 900-8922 Cell
(678) 310-3476 Office
aarca@howardlawgroup.net

SERV. PROFESIONALES

ALFREDO VIDEO & PHOTO STUDIO

José Luis Espinoza
Bellflower, CA
(310) 567-2801 (310) 885-3667

TEAM GAITÁN

Lo Mejor en Fotografía y Video
Mirador Tiscapa, 1 c. al Lago, 1½ c. Arriba
Managua, Nicaragua
+505-2222-5437
dongaitan@hotmail.com

TURISMO

Atracciones Turísticas, Hoteles,
Restaurantes y Más...
www.IslaDeOmetepe.com



Chocheras del Abuelo

ARCA DE NOÉ

Se puede aprender mucho del Arca de Noé.

UNO: No debemos perder el barco

DOS: Recuerda que todos estamos en el mismo barco.

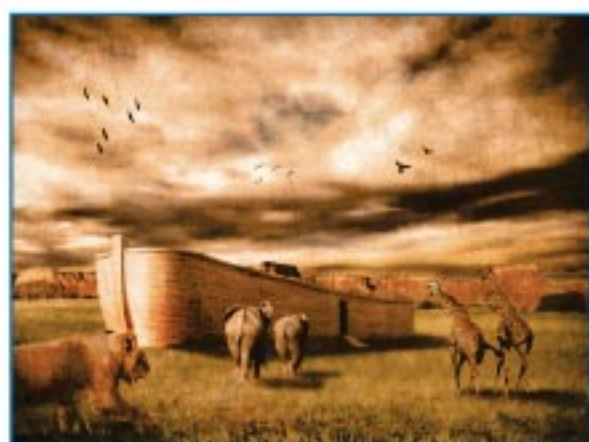
TRES: Planea con tiempo. No estaba lloviendo cuando Noé construyó el arca.

CUATRO: Mantente en forma. Cuando tengas 60 años, alguien podría pedirte hacer algo realmente grande.

CINCO: No hagas caso a las críticas; solo has el trabajo que debe ser hecho.

SEIS: Forma tu futuro en tierra alta.

SIETE: Por seguridad, viaja en pareja.



OCHO: La velocidad no siempre es ventajosa. Los caracoles estaban a bordo junto con los chitas.

NUEVE: Cuando te encuentres estresado, flota por un rato.

DIEZ: Recuerda, el arca fue construida por principiantes, el Titanic por profesionales.

ONCE: No importa la fuerza de la tormenta, cuando estas con Dios, siempre hay un arcoíris esperándote.

LA SERENIDAD

Había una vez un rey, que veía como que se acercaba el día de su muerte y su reino sería traspasado a su hijo.

Se le ocurrió una idea para transmitirle una lección a su hijo y convocó un concurso de pintura por todo su reino.

Llegó el día en que el rey tenía que proclamar el vencedor y acompañado de sus hijos y grupo de nobles, se dirigió al salón donde estaban expuestos las más bellas pinturas del reino. A medida que el rey iba

mirando las obras su decepción se reflejaba en el rostro.

De pronto el rey se fijo en un cuadro que estaba en un rincón.

¿Qué hace ese cuadro apartado?

Majestad ese cuadro ha debido pintarlo un demente, siguiendo vuestras ordenes, lo aceptamos, pero evidentemente no refleja lo que vos pedíais.

El rey se acercó al cuadro, lo alzó, lo miro atentamente y dijo.



DAR PARA RECIBIR

Un hombre estaba perdido en el desierto, anduvo por ahí y se encontró con una vieja bomba de agua, toda oxidada. Se arrastró hacia allí, tomó la manivela y comenzó a bombear, a bombear y a bombear sin parar, pero nada sucedía.

Desilusionado, cayó postrado hacia atrás, y entonces notó que a su lado había una botella vieja. La miró, la limpió de todo el polvo que la cubría, y pudo leer que decía: "Usted necesita primero preparar la bomba con toda el agua que contiene esta botella mi amigo, después, por favor tenga la gentileza de llenarla nuevamente antes de marchar".

El hombre desenroscó la tapa de la botella, y vio que estaba llena de agua... ¡llena de agua! De pronto, se vio en un dilema: si bebía aquella agua, él podría sobrevivir, pero si la vertía en esa bomba vieja y oxidada, tal vez obtendría agua fresca, bien fría, del fondo del pozo, y podría tomar toda el agua que quisiese, o tal vez no, tal vez, la bomba no funcionaría y el agua de la botella sería



desperdiciada.

¿Qué debiera hacer?
¿Debía perder toda aquella agua en la esperanza de aquellas instrucciones poco confiables escritas no sé cuánto tiempo atrás?
Al final, derramó toda el agua en la bomba, agarró la manivela y comenzó a bombear, y la bomba comenzó a rechinar, pero ¡nada pasaba! La bomba continuaba con sus ruidos y entonces de pronto surgió un hilo de agua, después un pequeño flujo y finalmente, el agua corrió con abundancia... Agua fresca, cristalina.

A veces la vida es un reflejo de esta historia, hay momentos en los cuales debemos tomar decisiones sin conocer los resultados futuros, pero quién pretende verlo todo con suma claridad antes de decidir "nunca decide".

Este es el cuadro ganador.

Los nobles se miraron y le dijeron al rey:
Majestad, ¿Qué veis en ese cuadro para declararlo ganador? Es un cuadro pintado en tonos oscuros, con poca luz, el mar está revuelto por la tempestad y hay enormes olas que golpean con violencia las rocas del acantilado. El cielo está totalmente cubierto de nubarrones. No refleja serenidad y equilibrio como vos pedisteis. Dijo el príncipe.

Es que no lo habéis visto bien. Acercaros más y mirar

con atención.

El joven príncipe y los nobles se acercaron y el rey les señaló entre las rocas un pequeño nido, allí había un pájaro recién nacido y su madre dándole de comer, totalmente ajenos a la tormenta que les rodeaba. *Esa es la lección que quiero que aprendas, le dijo al príncipe. La serenidad no surge de vivir en las circunstancias ideales, como en los otros cuadros.*

La serenidad es la capacidad de mantener centrada tu atención en aquello que es prioritario, en medio de la dificultad.

Pacific Smile Dental Clinic

Family Dentistry & Orthodontics

Dr. Roberto R. Alaniz, D.D.S. • Dra. Rosa M. Alaniz, D.D.S.

- Fillings
- Bridges
- Dentures
- Cavity Prevention for Children
- Crowns
- Root Canal
- Aesthetic Dentistry
- Braces



545 W. La Habra Blvd.,
La Habra, CA 90631

Tel.: (562) 905-2552

Tel.: (562) 690-6818

25025 Red Maple Ln. #105
Moreno Valley, CA 92551

Tel.: (951) 924-6370



PacificSmileDentalClinic@Yahoo.com

BOTRAN®

RON DE GUATEMALA



California Hispanic Chambers of Commerce



FRANK MONTES
CHCC Chair, Board of Directors

Advocacy, Empowerment & Education for California's Hispanic Businesses

The California Hispanic Chambers of Commerce (CHCC) represents the business interests of over 800,000 Hispanic owned businesses throughout the State of California.

The CHCC is the premier and largest regional ethnic business organization in the nation that promotes the economic growth and development of Hispanic entrepreneurs and California's Emerging Businesses.

For Questions or Clarifications:
(916) 444-2221 or info@cahcc.com

www.chccconvention.com | www.cahcc.com



TRANSPORTE DE CARGA CON SERVICIO DE PUERTA A PUERTA

Haciendo posible que los tuyos se sientan más cerca de ti

NICARAGUA EXPRESS LLC.



"Sirviendo con Rapidez, Calidad y Honestidad."

www.NicaraguaExpress.com
contactenos@NicaraguaExpress.com
Tels: (877) 251-1719 / (240) 770-3425

Festival y Desfile

DE INDEPENDENCIA
CENTROAMERICANO



"Vota, lucha por tu comunidad"

"Vote and stand up for your community"

UN EVENTO PARA TODA LA FAMILIA ¡GRATIS!



www.COFECA.org • BÚSCANOS EN LAS REDES SOCIALES

DESFILÉ: Domingo 9, saliendo de Vermont Ave y Pico Blvd a las 11:00 am

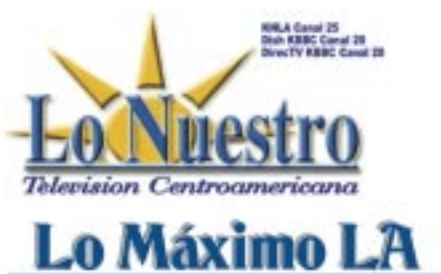
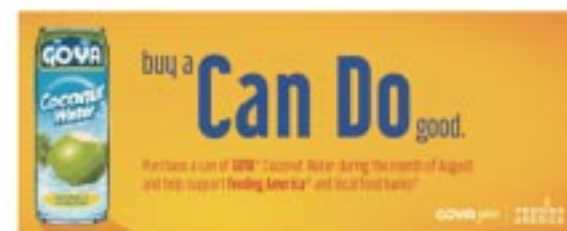
FESTIVAL: SABADO 8 Y DOMINGO 9 DE SEPTIEMBRE

Desde las 10:00 am en el MacArthur Park

RESERVE LA FECHA

Sábado 8 y Domingo 9 DE SEPTIEMBRE 2018

País Anfitrión



MEDIA PARTNERS

